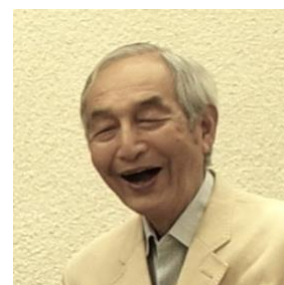


久々のリアル会合で多数会場に集まり又ズーム参加者もあり楽しい会合となりました。

今回念のためですが従来の規則を一部確認させていただきます。

第 1, 2 回とも出品者は本人の出題に対して投票を入れることは出来ないことは従来どおりですが、出品者は、第 2 回投票前の出品されたジョークについての討論に際し、“本人が出品したジョークについても本人と分からないように他人に成りすましてコメント、笑いのツボを指摘してもよい”ことを確認します。勿論司会者も含め会場参加者及びズーム参加者は何を言っても構いません。

上記にもとづきコンテストを行いました。



## JLC 第 63 回ジョーク・コンテスト出品一覧表

March 18, 2023

	出題作品と語数	出題者と得点
1	Q: What do you call lots of cherries getting together to practice music? A: A jam session. (15 words) cherry を音楽記号のオタマジャクシに見立てたきれいなジョークと思います。 ジャズを聴きながらのジャム入りお菓子はおいしそうです。	村井 2+3=5
2	A newsman: “Some years have passed since you left the E.U. How are you finding the Brexit now?” An Englishman: “Hmm, Bregret.” (22 words) Exit と regret を絡めたうまい語呂合わせですね。	岡本 3+4=7
3	I'd like to buy some flowers for the woman I love, but my wife won't let me. (17 words) 女性に物を贈るとなるとお菓子位でも奥方は神経を尖らす、ましてや憎からず思う女性に花なぞ贈ろうと思ったら大作戦が必要。でも女は男性に平然と花でも何でも贈る、杉さま〜。男は哀れ。	豊田 1+0=1
4	What's the difference between Elon Musk and God? God doesn't think he's Elon Musk. (14 words) Elon Musk 氏は自身が神だと思っている？	小澤 2+1=3
5	Hiroshi's mother has four children: Ichiro, Jiro, Saburo, and what's the name of the fourth child? Hiroshi, obviously. (18 words) 子供向けクイズの様だが大人でも四郎などと回答しそう。	長谷川 2+0=2
6	Nobody teaches volcanoes to erupt, tsunamis to devastate, hurricanes to swirl around and no one teaches a man how to choose a wife. Natural disasters just happen. (27 words) 成程、成程。女性陣から wife を husband にせよとの要求がありました。しみじみ納得する面々が男女とも多いようで断トツ 1 位。	相原 12+10=22 <b>1 位</b>

7	<p>“Taro, did you tell my father you couldn't sleep at night because you are in love with me?”</p> <p>“Yes.”</p> <p>“What did he say?”</p> <p>“He wants to make me night watchman in his factory.” (30 words)</p> <p>会場から娘の家はどこか、工場敷地内の邸宅か、工場外の家なのかとの疑問が出されました。</p>	坂井 1+0=1
8	<p>“Doctor, I have a memory problem.”</p> <p>“Yes...”</p> <p>“I park my car somewhere, and I can't find it.”</p> <p>“Tell me more about your problem.”</p> <p>“Problem...what problem?” (26 words)</p> <p>最近物忘れがひどくて困る、でもこのジョーク程ひどくはないからまだ大丈夫だと安心した人が多いのか2位。</p>	大野 7+6=13  <b>2位</b>
9	<p>So I rang up my local swimming baths. I said, “Is that the local swimming baths?”</p> <p>He said, “It depends where you're calling from.” (24 words)</p> <p>俺は今どこにいるのだと電話する人よりでしたが、かなりの人がこの程度はやりかねない。</p>	佐川 1+2=3
10	<p>Wife : I don't like that bathroom scale.</p> <p>Husband : Why not. That is the newest type with AI!</p> <p>Wife : Because it always says "One person at a time, please!" , loudly.</p> <p>(29 words)</p> <p>AI には内容次第では小さな声で言うといった心遣いができないということか。でも設計者に心遣いが無いのでは？</p>	服部 2+1=3
11	<p>Why did the tomato turn red?</p> <p>Because it saw the salad dressing. (12 words)</p> <p>お着換えを見てしまったからトマトが赤くなったというちょっぴり色気のある上品なジョークだと思います。</p>	安藤 4+1=5
12	<p>A: Elon Musk has a plan to design electronic grass for Mars.</p> <p>B: Wow, is that so?</p> <p>A: He's calling it an E-Lawn. (23 words)</p> <p>Elon と E-Lawn うまく掛け合わせたものですね。</p>	棚橋 0+0=0
13	<p>A : I have half a mind to get married.</p> <p>B : That's all you need. (14 words)</p> <p>なにこれという面々に対し他の会員から full mind で結婚したら落胆が大きい、half くらいで十分さと言う事だとの解説あり。解説を聞き深くうなずいた人が多くいたようで大波賞。</p>	舟崎 3+6=9 <b>大波賞</b>

14	<p>Woman: "I think I'll get married someday. Many men will be sad at that time."</p> <p>Man: "Are you willing to marry so many men?" (24 words)</p> <p>私が結婚したら世のたくさんの男性はがっかりするだろうと言ううぬぼれた女性にたいする痛烈な一撃。</p>	<p>今井 5+5=10</p>
15	<p>Q: What time was it when Godzilla ate the Japanese Prime Minister?</p> <p>A: Eight P.M. (13 words)</p> <p>ate と eight の語呂合わせ。ゴジラと日本国首相と言う大物を登場させておいて肩透かしのジョーク。3位。</p>	<p>岡田 5+6=11 <b>3位</b></p>
16	<p>"You men are all beasts."</p> <p>"Why are you here for?"</p> <p>"I love animals." (13 words)</p> <p>野獣と動物はどう違う？動物大好き、より荒々しい野獣たる男はもっと好きと言うことか？</p>	<p>中嶋 4+1=5</p>

\* \* \* \* \*

Joke Contest 終了後は東大構内を歩いて枝垂れ桜でお花見をし、それからいつもの喫茶店で雑談会を楽しみました。5月には駒場公園のバラが見頃の様です。



## We, Jokers

英語のジョークを楽しむ会

(Joke-Loving Club) 会報 第93号

発行日：2023年3月18日

発行人：世話人代表 豊田一男

編集人：小澤正樹

発行元：英語のジョークを楽しむ会

問い合わせ先：j2d4vhb7@na.commufa.jp